C/2025/4548

13.8.2025

Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(C/2025/4548)

1. Komissio vastaanotti 6. elokuuta 2025 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ([1]) 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

— Trafigura Group Pte. Ltd. (Trafigura, Singapore), joka on viime kädessä Farringford Foundationin (Panama) määräysvallassa, kokonaan omistamansa tytäryhtiön Greenergy International Limited (Greenergy, Yhdistynyt kuningaskunta) kautta,

— Armorine SAS (Armorine, Ranska).

Trafigura hankkii Greenergyn kautta sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä Armorine.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Trafigura on hyödykkeiden välittäjä, joka on erikoistunut energia-, mineraali- ja metallimarkkinoihin. Sen tytäryhtiö Greenergy toimittaa jalostettuja öljytuotteita Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Irlannissa sekä valmistaa ja toimittaa biodieseltuotteita.

— Armorine on jalostettujen öljytuotteiden ja voiteluaineiden jakelija Ranskassa, ja sen toiminta keskittyy erityisesti Ranskan länsiosaan.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa tiettyjen keskittymien yksinkertaistetusta käsittelystä yrityskeskittymien valvonnasta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ([2]).

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua yrityskeskittymää koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M. 12066 – TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 (”sulautuma-asetus”).
([2]) EUVL C 160, 5.5.2023, s. 1.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postiosoite:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË